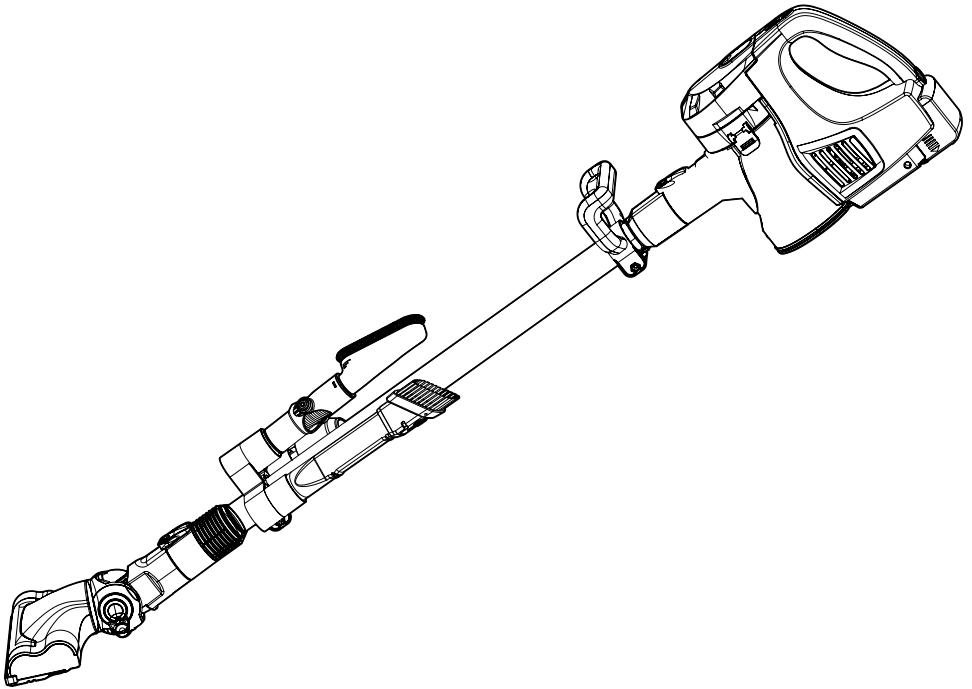




# Aspirateur rechargeable



## Chère cliente, cher client!

Votre nouvel aspirateur rechargeable, équipé d'un moteur puissant, est idéal pour le nettoyage rapide.

Le suceur plat vous permettra de nettoyer sans problème les endroits difficiles d'accès et la brosse spéciale tissus respectera vos canapés et vos fauteuils. L'embout supplémentaire est conçu pour aspirer les surfaces souples et en particulier les matelas.

Nous vous souhaitons beaucoup d'agrément avec votre nouvel aspirateur rechargeable.

## L'équipe Tchibo



[www.fr.tchibo.ch/notices](http://www.fr.tchibo.ch/notices)

---

## Sommaire

- |   |   |
|---|---|
| <b>3 A propos de ce mode d'emploi</b>               | 13 Remettre le bac à poussière en place |
| <b>3 Consignes de sécurité</b>                      | 14 Nettoyer le suceur tapis/sols durs   |
| <b>7 Vue générale<br/>(contenu de la livraison)</b> | 15 Nettoyer le boîtier                  |
| <b>8 Charger la batterie</b>                        | 15 Rangement                            |
| <b>8 Fixation murale</b>                            | <b>16 Elimination</b>                   |
| <b>9 Monter l'aspirateur</b>                        | 16 Retirer la batterie                  |
| <b>10 Utilisation</b>                               | <b>17 Caractéristiques techniques</b>   |
| 10 Allumer/éteindre l'aspirateur                    | <b>18 Problèmes / solutions</b>         |
| <b>11 Nettoyage</b>                                 | <b>19 Garantie</b>                      |
| 11 Vider le bac à poussière                         | <b>20 Service après-vente Tchibo</b>    |
| 12 Nettoyer les filtres                             |   |
-

## A propos de ce mode d'emploi

Cet article est muni de dispositifs de sécurité.

Lisez toutefois soigneusement les consignes de sécurité et n'utilisez l'article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure.

Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr pour pouvoir le consulter en cas de besoin.

Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Légende des symboles utilisés dans le présent mode d'emploi:



Ce symbole vous met en garde contre les risques de blessure.

La mention **DANGER** vous met en garde contre les risques de blessures graves ou mortelles.

La mention **AVERTISSEMENT** vous met en garde contre les risques de blessures et les détériorations graves.

La mention **PRUDENCE** vous met en garde contre les risques de blessures ou détériorations légères.



Ce symbole signale les informations complémentaires.

---

## Consignes de sécurité

### Domaine d'utilisation

- Cet appareil est destiné à aspirer la poussière, les saletés, les miettes, etc. dans des locaux secs. Il n'est pas conçu pour nettoyer des surfaces importantes ou pour une utilisation de longue durée.
- Cet article est destiné à une utilisation privée et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.

### AVERTISSEMENT: utilisation non conforme

- Ne jamais utiliser l'appareil pour aspirer
  - des cendres, allumettes ou mégots de cigarette incandescents, etc.: risque d'incendie!
  - des toners d'imprimante ou de la poussière de toner: risque d'incendie et d'explosion!
  - des substances caustiques ou toxiques (acides, amiante ou poussière d'amiante, etc.): risque pour la santé!

- des liquides (notamment les nettoyants liquides pour moquette): risque de court-circuit!
- des objets durs et pointus (tessons de verre, clous, etc.): ils pourraient détériorer les filtres.
- du plâtre, du ciment, de la poussière de forage, des gravats, du maquillage, etc.: ils pourraient boucher les filtres et ainsi endommager l'appareil.
- des câbles, des conduites, etc.: leur isolation pourrait être endommagée ou la brosse rotative pourrait les enrouler, ce qui endommagerait l'appareil.

**DANGER: risques pour les enfants et les personnes à aptitude réduite à l'emploi d'appareils**

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles restreintes ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, à condition d'être sous surveillance ou d'avoir été initiés aux consignes de sécurité de l'appareil et d'avoir compris les risques qui en résultent. Les enfants ne doivent pas nettoyer ou entretenir l'appareil sans surveillance. Les enfants ne doivent pas se servir de l'appareil comme d'un jouet.

- Tenez les emballages hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!

**DANGER: risques électriques**

- L'appareil et le bloc-secteur ne doivent jamais être plongés dans l'eau ou d'autres liquides sous peine de choc électrique. Ne touchez pas le bloc-secteur avec les mains humides.
- Utilisez exclusivement le bloc-secteur fourni, sous peine d'endommager l'appareil.
- Ne raccordez l'article qu'à une prise de courant installée conformément à la réglementation et dont la tension correspond aux caractéristiques techniques du bloc-secteur.
- La prise de courant utilisée doit être aisément accessible afin que vous puissiez débrancher rapidement le bloc-secteur en cas de besoin. Disposez le cordon d'alimentation de manière à ce que personne ne puisse s'y entraver ou s'y accrocher.
- Si vous n'utilisez pas l'aspirateur rechargeable pendant une durée assez longue, pendant vos vacances, par exemple, débranchez le bloc-secteur de la prise de courant.
- N'utilisez pas l'appareil si l'appareil, le bloc-secteur ou le cordon d'alimentation présentent des traces de détérioration ou si l'appareil est tombé.

- Ne démontez pas l'appareil autrement que de la façon indiquée dans le présent mode d'emploi. Ne modifiez pas l'article.

Ne confiez les réparations de l'appareil, du bloc-secteur ou du cordon d'alimentation qu'au service après-vente ou à un atelier spécialisé.

**AVERTISSEMENT: risque de blessure**

- N'utilisez jamais l'aspirateur sur des personnes ou des animaux. Maintenez les cheveux, membres et vêtements, tels que les lacets et écharpes, à distance de l'orifice d'aspiration. N'essayez jamais d'éliminer une obstruction de la brosse alors que l'appareil est en marche.
- Eteignez toujours l'appareil avant d'enlever ou de brancher le tuyau ou l'un des embouts.
- Le bloc-secteur ne doit pas être branché à l'appareil pendant l'utilisation, le nettoyage et quand vous enlevez le bac à poussière.
- Soyez prudent lorsque vous passez l'aspirateur dans les escaliers.
- Rangez l'appareil quand vous avez fini de vous en servir afin que personne ne puisse trébucher.
- N'essayez pas d'ouvrir le pack de batterie. Si la batterie est défectueuse, remettez le pack complet à un centre d'élimination agréé.

- L'aspirateur rechargeable ne doit être utilisé qu'une fois complètement assemblé.

**DANGER: risque d'incendie**

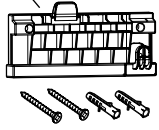
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux facilement inflammables. N'aspirez pas d'objets coupants ni d'objets facilement inflammables tels que des allumettes ou des cendres chaudes, par exemple. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser de petites pièces.
- Il ne faut ni ouvrir, ni jeter au feu, ni court-circuiter les batteries.
- Utilisez uniquement un type de batterie identique ou équivalent (voir «Caractéristiques techniques»).

**PRUDENCE: risque de détérioration**

- Evitez toute surchauffe de l'aspirateur. Eteignez-le au bout de 22 minutes max. de fonctionnement et laissez-le refroidir jusqu'à température ambiante. Assurez-vous que les ouïes d'aération de l'appareil ne sont pas obstruées par de la poussière ou d'autres matières ou objets.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou dans des pièces à forte humidité ambiante. Ne rangez pas l'appareil dans des locaux humides comme des caves ou des garages.
- N'introduisez aucun objet dans les ouvertures de l'appareil.

- N'utilisez jamais l'aspirateur sans le porte-filtre muni de son filtre.
- Utilisez uniquement des accessoires d'origine.
- Pour le nettoyage, n'utilisez en aucun cas de produits abrasifs ou caustiques, ni de brosses dures, etc.
- Protégez l'appareil des chocs, des chutes, de la poussière, de l'humidité, de l'exposition directe au soleil et des températures extrêmes. Protégez notamment la batterie d'une chaleur excessive.
- Si nécessaire, nettoyez les contacts de la batterie et de l'appareil avant de mettre la batterie en place.  
Risque de surchauffe!
- Le matériel de montage fourni est prévu pour des murs compacts. Avant d'effectuer le montage mural, informez-vous sur le matériel de montage adapté à votre mur et remplacez-le si nécessaire. Avant de percer les trous, assurez-vous qu'il n'y a pas dans le mur de conduites électriques ou de canalisations susceptibles d'être détériorées!

Support mural avec matériel de fixation



## Vue générale (contenu de la livraison)

Interrupteur marche/arrêt

Voyant lumineux

Bouton de déverrouillage du bac à poussière

Corps de l'aspirateur

Bouton de déverrouillage du tube/suceur

Bloc-moteur

Bouton de déverrouillage du pack de batterie

Pack de batterie

Prise de raccordement du bloc-secteur

Bac à poussière

Bac à poussière

Bouton de déverrouillage du bac à poussière

Couvercle du filtre

Porte-filtre

Capuchon du filtre

Filtre

Bouton de déverrouillage du volet du compartiment à poussière

Bouton de déverrouillage du tube/suceur

Aspirateur rechargeable

Corps de l'aspirateur

Poignée

Volet du compartiment à poussière

Tube

Porte-accessoires

Bouton de déverrouillage du suceur

Suceur tapis/sols durs

Brosse spéciale tissus

Suceur plat

Raccord

Embout pour surfaces souples

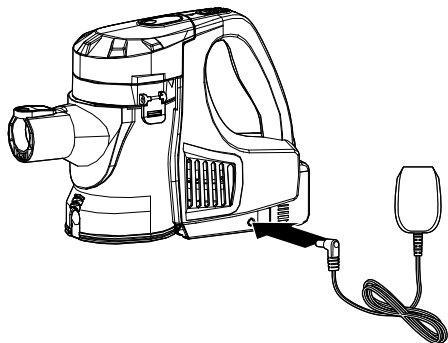
Tube de raccordement

Bloc-secteur

## Charger la batterie

**i** Toujours éteindre l'appareil avant de recharger la batterie.

L'aspirateur n'est pas livré avec la batterie chargée à fond. Pour obtenir la capacité de charge maximum, chargez complètement la batterie avant la première utilisation.



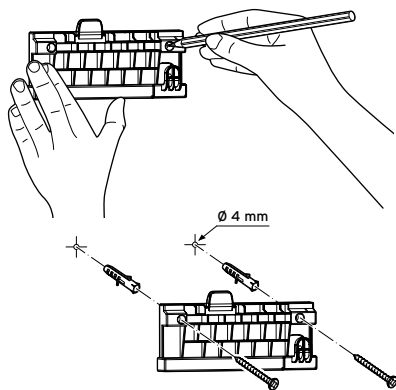
1. Branchez le petit connecteur du bloc-secteur dans la prise de raccordement située sur le côté de l'aspirateur.
2. Branchez le bloc-secteur à une prise de courant.

Pendant la charge, le voyant rouge clignote. Dès qu'il reste allumé en permanence, la batterie est complètement chargée.

Le temps de charge est d'environ 6 heures maximum. Quand la batterie est complètement chargée, l'aspirateur a une autonomie d'environ 22 minutes.

- i**
- L'aspirateur chauffe pendant que la batterie charge. C'est un phénomène normal, qui ne constitue pas un défaut.
  - En cas d'utilisation régulière, il ne faut recharger l'aspirateur que lorsque la batterie est complètement déchargée et que l'aspirateur s'est arrêté automatiquement ou que la puissance d'aspiration baisse sensiblement.
  - Afin de préserver la capacité de la batterie, rechargez régulièrement l'aspirateur (tous les 3 mois environ), même lorsque vous ne l'utilisez pas.

## Fixation murale



### **PRUDENCE:** risque de détérioration

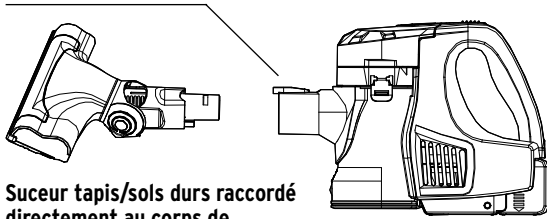
- Assurez-vous qu'il n'y a pas dans le mur de conduites électriques ou de canalisations susceptibles d'être détériorées!

- ▷ Fixez le support mural à proximité d'une prise de courant adaptée pour recharger la batterie. Déterminez la hauteur de telle sorte que le suceur repose sur le sol.



# Monter l'aspirateur

Bouton de déverrouillage du tube/suceur



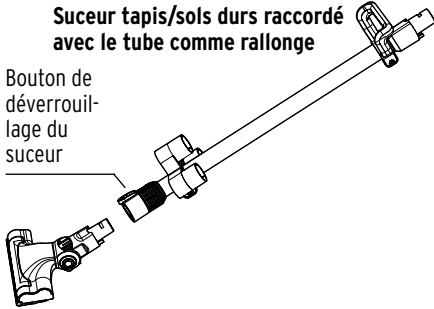
**Suceur tapis/sols durs raccordé directement au corps de l'aspirateur**

## Suceur tapis/sols durs

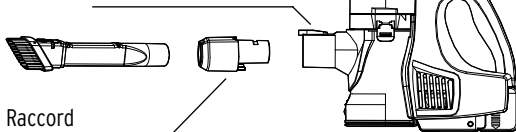
Le suceur tapis/sols durs convient à tous les types de sol.

**Suceur tapis/sols durs raccordé avec le tube comme rallonge**

Bouton de déverrouillage du suceur



Bouton de déverrouillage du tube/suceur



**Suceur plat raccordé directement au corps de l'aspirateur**

Le raccord est nécessaire pour raccorder le **suceur plat**, la **brosse spéciale tissus** et l'**embout pour surfaces souples** au corps de l'aspirateur ou au tuyau.

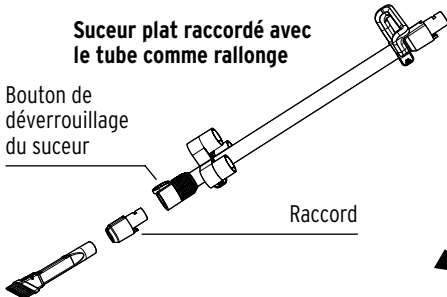
## Suceur plat

Le suceur plat est destiné au nettoyage des endroits étroits, comme les interstices des radiateurs, p. ex.

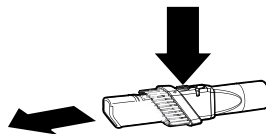
Le suceur plat est muni d'une brosse qui peut être avancée ou reculée selon les besoins.

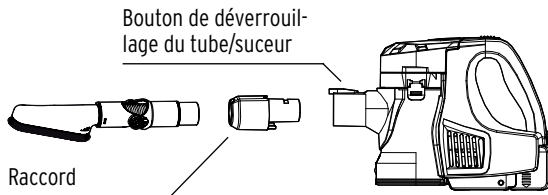
**Suceur plat raccordé avec le tube comme rallonge**

Bouton de déverrouillage du suceur

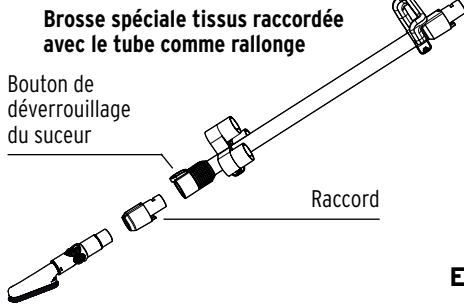


Raccord

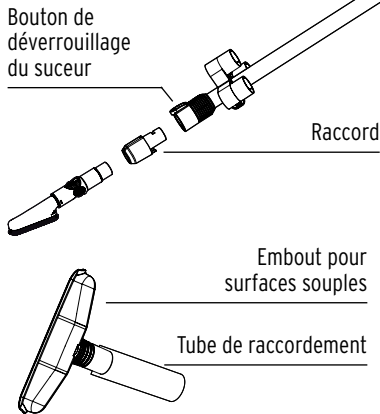




**Brosse spéciale tissus raccordée directement au corps de l'aspirateur**



**Brosse spéciale tissus raccordée avec le tube comme rallonge**



**Brosse spéciale tissus**

La brosse spéciale tissus est destinée aux meubles rembourrés, aux surfaces sensibles, etc.

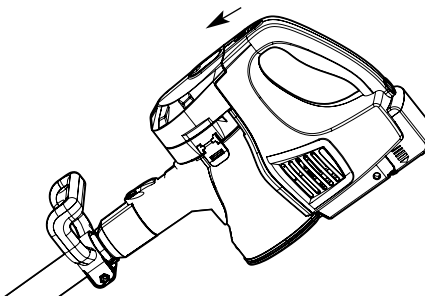
**Embout pour surfaces souples**

L'embout pour surfaces souples est particulièrement adapté à la literie, aux matelas, etc. Insérez l'embout pour surfaces souples dans le tube de raccordement et connectez-le ensuite avec le raccord, soit directement au corps de l'aspirateur, soit avec le tube comme rallonge.

**Utilisation**

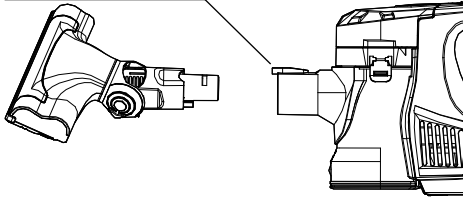
**Allumer/éteindre l'aspirateur**

- ▷ Pour mettre l'aspirateur en marche, poussez l'interrupteur marche/arrêt vers l'avant. Le voyant lumineux s'allume en vert.
- ▷ Pour éteindre l'aspirateur, poussez l'interrupteur marche/arrêt vers l'arrière. Le voyant lumineux s'éteint.



# Nettoyage

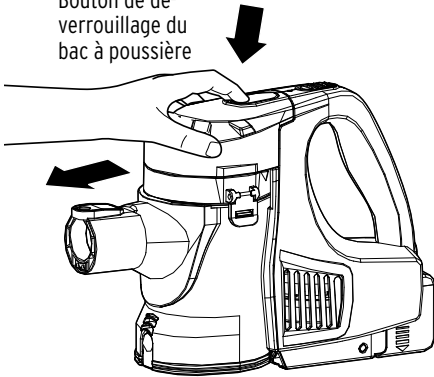
Bouton de déverrouillage du tube/suceur



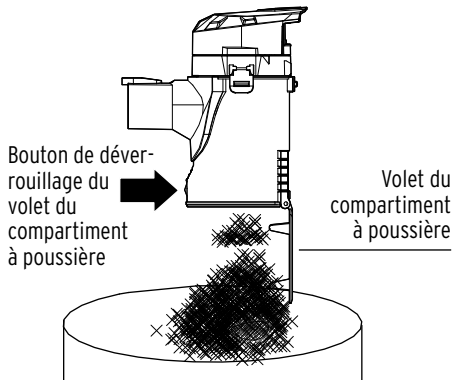
## Vider le bac à poussière

1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du tube/suceur afin d'enlever le tube ou le suceur de l'aspirateur.

Bouton de déverrouillage du bac à poussière



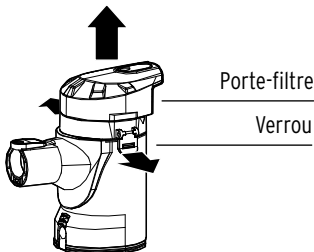
2. Appuyez dans le creux du bouton basculant pour déverrouiller le bac à poussière et retirez celui-ci du bloc-moteur.



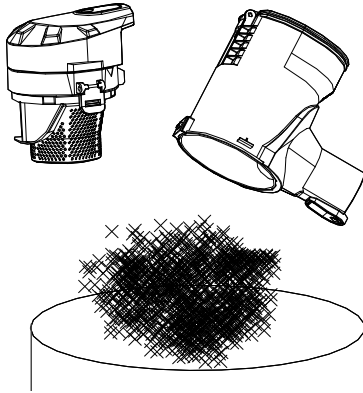
3. Tenez le bac à poussière au-dessus d'une poubelle et appuyez sur le bouton de déverrouillage du volet du compartiment à poussière à l'avant.

Le volet s'ouvre et la poussière aspirée tombe.

4. Refermez le volet.



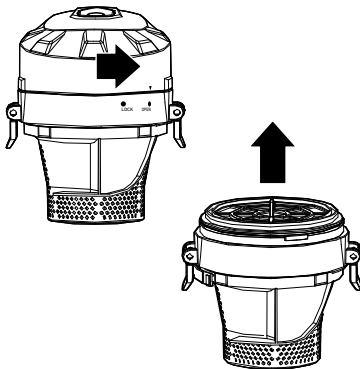
5. Relevez les deux verrous et retirez le porte-filtre.



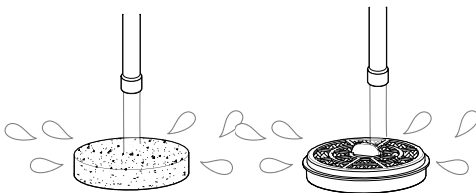
6. Videz le reste de poussière contenu dans le bac.

### Nettoyer les filtres

Si la puissance d'aspiration baisse, le moment est venu de nettoyer les filtres. Les deux filtres peuvent être lavés à la main.



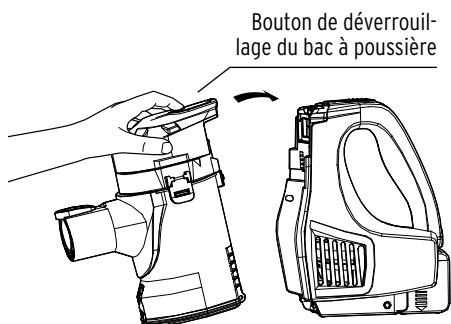
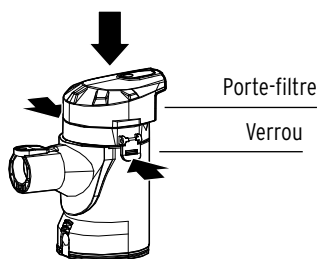
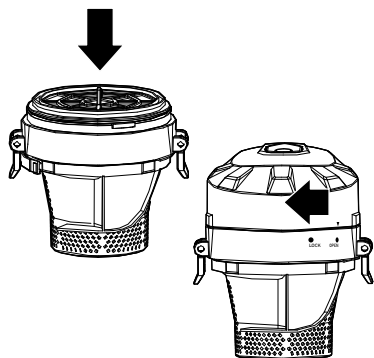
1. Tournez le couvercle du filtre légèrement dans le sens de la flèche - le petit triangle est en face de la mention **OPEN** - et enlevez le couvercle.
2. Retirez le porte-filtre.



3. Rincez l'éponge et le porte-filtre sous l'eau chaude.
4. Laissez les deux éléments bien sécher avant de les remettre en place.

**PRUDENCE** - risque de détérioration

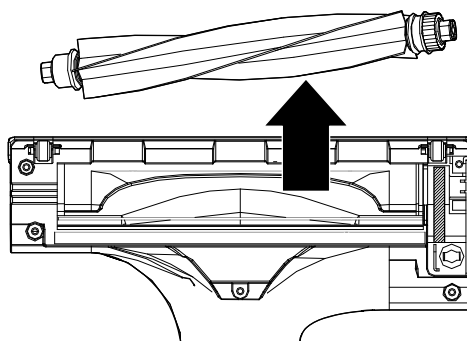
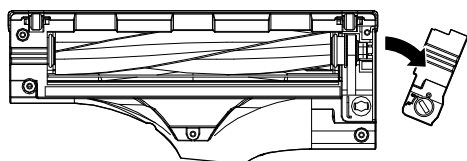
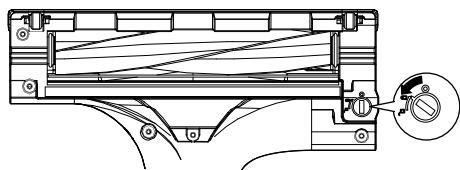
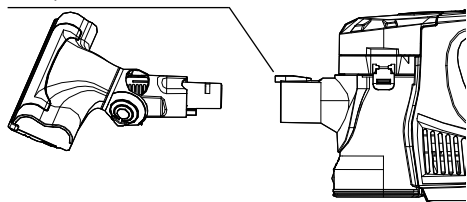
- N'utilisez pas l'aspirateur rechargeable sans les filtres.



## Remettre le bac à poussière en place

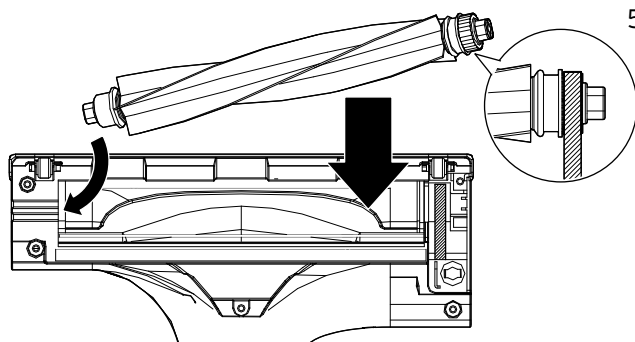
1. Mettez le porte-filtre en place.
2. Mettez le couvercle sur le porte-filtre - le petit triangle est en face de la mention **OPEN** - et tournez le couvercle dans le sens de la flèche jusqu'à ce que le triangle soit en face de la mention **CLOSE**. Vous devez entendre et sentir le couvercle s'enclencher.
3. Mettez le porte-filtre en place dans le bac à poussière et rabattez les deux verrous.
4. Approchez d'abord le bac à poussière de la partie inférieure du bloc-moteur, puis enfoncez la partie supérieure sur le bloc-moteur jusqu'à ce que vous entendiez le bouton basculant de déverrouillage du bac à poussière s'enclencher.

Bouton de déverrouillage  
du tuyau/suceur

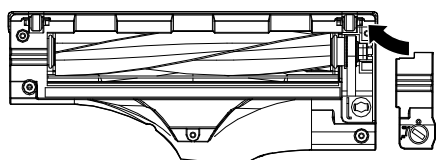


## Nettoyer le suceur tapis/sols durs

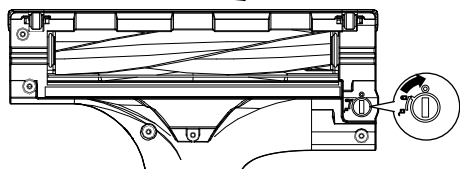
1. Retirez le suceur tapis/sols durs de l'aspirateur rechargeable en appuyant sur le déverrouillage du tuyau/suceur et en tirant sur le suceur.
2. Tournez le bouton rotatif légèrement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre comme indiqué sur l'illustration - p. ex. avec une pièce de monnaie - et enlevez le couvercle.
3. Soulevez avec précaution la brosse rotative avec un tournevis, p. ex. - en décrochant la courroie d'entraînement - et sortez la brosse rotative de son logement.
4. Nettoyez la brosse rotative à la main. Si nécessaire, enlevez les salissures avec précaution, avec des ciseaux, par exemple. Vous pouvez aussi laver la brosse rotative. Laissez-la bien sécher avant de la remettre en place. Si nécessaire, nettoyez aussi les petites roues du suceur tapis/sols durs.



5. Remettez la brosse rotative en place en commençant par le côté gauche. Passez la courroie d'entraînement autour de la roue dentée, puis enfoncez l'extrémité droite de la brosse rotative dans l'évidement. Vous devez entendre et sentir la brosse rotative s'enclencher.



6. Remettez le couvercle en place.



7. Remettez le bouton rotatif dans sa position initiale en le tournant légèrement dans le sens des aiguilles d'une montre comme indiqué sur l'illustration.

## Nettoyer le boîtier

**PRUDENCE** - risque de détérioration

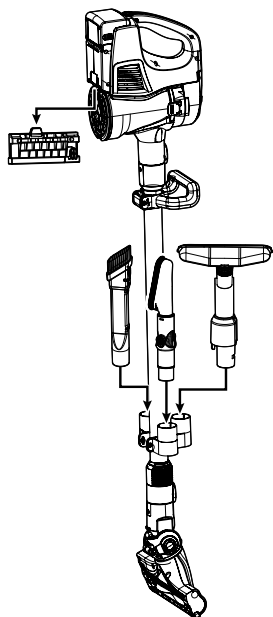
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyeurs agressifs ou abrasifs.

▷ Nettoyez le boîtier avec un chiffon légèrement humide et non pelucheux.

## Rangement

▷ Fixez l'aspirateur sur le support mural et conservez les accessoires dans le porte-accessoires. Le support mural est également muni d'un crochet qui permet p. ex. de suspendre un sac ou autre.

Remarque: retirez les accessoires du porte-accessoires lorsque vous devez soulever l'aspirateur pendant que vous aspirez.



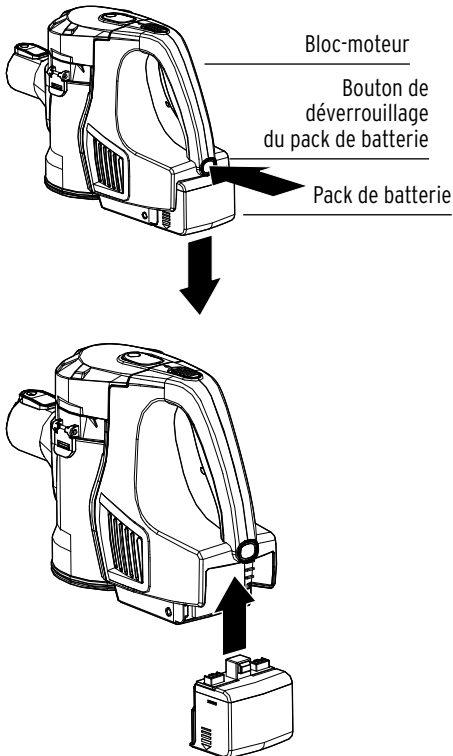
## Elimination

L'article, son emballage et la batterie fournie sont produits à partir de matériaux précieux pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de soulager l'environnement.

Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.



Les **appareils** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!



Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité.



Ne jetez pas les **piles, ordinaires ou rechargeables, ou les batteries** avec les ordures ménagères!

Vous êtes tenu par la législation de remettre les piles et batteries usagées aux centres de collecte de votre ville ou de votre commune ou aux commerces spécialisés vendant des piles.

### Retirer la batterie

Si la batterie est usée ou défectueuse ou si vous voulez éliminer l'appareil, enlevez d'abord la batterie et éliminez-la dans le respect de la législation.

- ▷ Appuyez sur le bouton de déverrouillage du pack de batterie et enlevez la batterie vers le bas.
- ▷ Pour mettre une nouvelle batterie dans l'aspirateur, poussez-la par le bas sur le bloc-moteur jusqu'à ce que vous l'entendiez et la sentiez s'enclencher.



## Caractéristiques techniques

Modèle: 352 801



### Bloc-secteur

Modèle: YNQX12G260045VL  
Entrée: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz, 0,3 A  
Sortie: 26 V  $\overline{\text{---}}$  450 mA  $\ominus\text{---}\oplus$   
Classe de protection: II  $\square$

### Batterie

Tension, capacité: 22,2 V  $\overline{\text{---}}$  , 2200 mAh, 6ICR18650  
Élément de batterie: 6 x 3,7 V  $\overline{\text{---}}$  , 2200 mAh, ICR18650  
Puissance d'entrée: max. 130 W  
Rendement: max. 20 %  
Durée de chargement: env. 6 h

### Aspirateur rechargeable

Puissance d'aspiration: max. 130 W  
Tension nominale: 22,2 V  $\overline{\text{---}}$   
Niveau sonore: 74 dBA (mesuré à 100 cm du bloc-moteur, fonctionnement à vide)  
Vide: max. 5,9 kPa  
Débit d'air: max. 9,3 l/s  
Autonomie: env. 22 min  
Contenance du bac: env. 0,35 l  
Température ambiante: +10 à +40 °C  
Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18,  
22297 Hamburg, Germany  
www.tchibo.ch

Sous réserve de modifications techniques et esthétiques de l'appareil dues à l'amélioration des produits.

## Problèmes / solutions

---

• L'appareil ne fonctionne pas	• La batterie est-elle chargée?
• Faible puissance d'aspiration	• Le bac à poussière est-il plein? • Le filtre est-il fortement encrassé? • L'appareil est-il suffisamment chargé?
• De la poussière s'échappe de l'aspirateur	• Le bac à poussière est-il plein? • Le bac à poussière est-il correctement en place dans l'appareil?
• La brosse rotative du suceur tapis/sols durs ne tourne pas	• Le suceur tapis/sols durs est-il bien enfoncé sur l'aspirateur ou sur le tuyau? • La brosse rotative est-elle fortement encrassée?

---


## Garantie

Cet article est garanti **3 ans** à compter de la date de l'achat.

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

Il a bénéficié des toutes dernières méthodes de production et a fait l'objet d'un contrôle de qualité rigoureux. Nous garantissons qu'il vous est livré en parfait état. Nous nous engageons à remédier gratuitement à tous les vices de matériau et de fabrication survenant pendant la période de garantie. Pour bénéficier de la garantie, vous devez présenter un justificatif d'achat émis par Tchibo ou par un distributeur agréé par Tchibo. Si, contre toute attente, vous constatiez que votre produit présente un défaut, merci de remplir le bon de S.A.V. ci-joint et de l'envoyer, accompagné d'une copie du justificatif d'achat et de l'article soigneusement emballé, au service après-vente Tchibo. La garantie ne couvre ni les défauts dus à une utilisation incorrecte ni les pièces d'usure et les consommables.

Vous pouvez les commander par téléphone au numéro indiqué. Vous pouvez faire effectuer les réparations non couvertes par la garantie par le service après-vente Tchibo. Elles vous seront facturées au prix coûtant, selon un calcul individuel. Cette garantie contractuelle ne limite pas les droits résultant de la garantie légale.

 Pour bénéficier d'un traitement et d'un retour rapides, merci d'envoyer votre article directement au service après-vente Tchibo, qui effectuera la réparation et dont l'adresse figure ci-après. Pour les informations sur les produits, les commandes d'accessoires ou les questions sur le service après-vente, appelez le **service après-vente Tchibo**.

Si vous avez des questions, indiquez la référence de l'article.

### Bon de S.A.V.

Merci de bien vouloir remplir ce bon en capitales d'imprimerie et de le joindre à l'article.

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Code postal, ville \_\_\_\_\_

Pays \_\_\_\_\_

Tél. (pendant la journée) \_\_\_\_\_

\*Les frais de retour des articles non couverts par les garanties légale ou contractuelle sont à votre charge.

#### Si le cas n'est pas couvert par la garantie\*:

(cocher la mention correspondante)

Merci de me retourner l'article non réparé.

Merci d'établir un devis si les frais doivent dépasser 17 CHF.

## Service après-vente Tchibo

**TCHIBO**  
**SERVICE CENTER SCHWEIZ**  
**Hirsrütiweg**  
**4303 Kaiseraugst**  
**SCHWEIZ**



**0844 - 22 55 82**  
(tarif réseau fixe)

Du lundi au dimanche  
(y compris les jours fériés)  
de 8 h à 22 h

Courriel: kundenservice@tchibo.ch

---

**Référence: 352 801** (Suisse)

---



### Bon de S.A.V.

Merci de bien vouloir remplir ce bon en capitales d'imprimerie et de le joindre à l'article.

---

**Référence: 352 801** (Suisse)

---

Description du défaut

---

---

---

Date d'achat

Date/signature

